



## "سروان دعوه"

(1 Mac 2019/ 24 Jamadilakhir 1440H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٢﴾  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سای برفسان کفد دیری سای دان توان-توان سکالین، ماریله کیت ممقربایقکن  
شکور دان ممقربایقکن کتقواءن کفد الله سبحانه وتعالی دغن سبئر-بئر تقوی.  
موک-موک کیت اکن منداقت کبهاکیان ددنیا ماهوقون داخیره. تاجوق خطبة قد  
هاری این ایاله "سروان دعوه".

سیدغ جمعة یغ دمویاکن الله،

ادکه اد فرکاتان اتاو فرچاکافن یغ لیبیه باعیق ددنیا سلاءین درقد میرو مائنسی کفد  
اکام الله؟ جوافنن سوده تنتو تیاد فرچاکافن یغ لیبیه باعیق دان لیبیه دسوکائی الله  
سبحانه وتعالی درقد میرو مائنسی کفد اکامش، سفرتیمان فرمان الله دالم سورة  
فُصِّلَتْ آيَاتُ 33 يَغ تله دباچکن قد فرمولان خطبة یغ برمقصود:

مقصودش: دان تیدق اد یغ لویه باعیق فرکاتانش درقد اورغ یغ میرو کفد ﴿مغساکن دان مامتوهی فریتته﴾ الله، سرتا ای سندیری مخرجکن عمل یغ صالح، سمبیل برکات: "سسوغکوهش اکواداله دری اورغ ۲ اسلام ﴿یغ برسره بولت ۲ کفد الله﴾"

ایات این منونجوقکن بتاف فنتیغش اوسها دعوه کفد اکام اسلام دان الله سبحانه وتعالی امت میوکاءین.

### سیدغ جمعة یغ دمویاکن الله،

کیت براوسها برسوغکوه-سوغکوه دالم برعباده سمات-مات ایغین منداقت کریضائن الله سبحانه وتعالی. نامون کیت فرلو سدر اونتوق منداقتکن کریضائن الله سبحانه وتعالی کیت جوک واجب منونایکن تغکوغجواب بردعوه یعنی میرو مائنسی کفد اکام اسلام یغ سوچی، سکورغ-کورغش کفد اهلی کلوارک کیت.

ترداقت فلباکای قاعده دالم اوسها کیت اونتوق میمفایکن دعوه تراوتماش کفد یغ بلوم مملوق اکام اسلام اتاو اورغ اسلام یغ ترسار دری جالن اسلام یغ سبیر. فوجغک اسلام نوسنتارا یغ ترکنل، المرحوم همک (Hamka) منفسیرکن بردعوه ایت اداله معاجق. بوکنش منعکیغ، منجریت-جریت، ممفرلی هیغک ترچابر مرواه فندغر اتاو فنونتون. سمبیل معاجق هاروس دسترائی دغن مموجوق. فرلو دسترائی اخلاق دان 'سنی، (seni). اینله یغ دتکسکن دالم فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النَّحْلِ ایات 125:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ  
 أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

مقصودش: "سروله کجالن توهنمو ﴿واهاي محمد﴾ دغن حکمه کبيجقسناءن دان نصيحت قشاجرن يغ باءيق، دان بربحثله دغن مريك ﴿يغ اشکاو سروکن ايت﴾ دغن چارا يغ لبيه باءيق؛ سسوغکوهش توهنمو دي له جوا يغ لبيه مغانهوءي اکن اورغ يغ سست دري جالنش، دان دي له جوا يغ لبيه مغانهوءي اکن اورغ-اورغ يغ منداقت هدايه قتونجوق".

ساله ساتو درقد قاعده يغ برکسن اياله دعوه بِالْحَالِ يَغ ممشو دلاکوکن اوليه سيافا سهاج تنفا مغيرا ستاتوس کهيدوشن، سامادا کاي ماهوشون ميسکين، برعلمو اتاو فون تيدق. چونتوهش اياله دغن منونجولکن اخلاق يغ ترفوجي سباکاي مسلم سجاتي. سچارا فطرهن، مائسي موده ترفيکت اکن سسواتو بارغ يغ چنتيق، برموتو دان برهرك سفرتي فرمات، برليان دان امس. بکيتو جوک اورغ بوکن اسلام تراوتماث موده ترتاريق دغن تيغکه لاکو اورغ اسلام يغ برسوفن سنتون، بربودي فکرتي دان مميلقي صفة-صفة رامه دان برحکمه.

### سیدغ جمعة يغ دمولياکن الله،

تياد چونتوه تراکوغ يغ داقت منجادي ايکوتن ملائينکن کفريبادين رسول الله ﷺ. بکيندا ساعت ممولياکن سموا کولوغن مائسي ترماسوق يغ بوکن اسلام. قيصه نبي يغ قرنه مپواف بوبور کفد ساورغ يهودي بوتامسکيقون يهودي ترسبوت ساعت موسوهي بکيندا. اخيرن، بلياو مملوق اسلام ستله ترتاريق دغن اخلاق بکيندا. سسوغکوهش توکس دعوه اداله لکاسي ﴿legasi﴾ واريش نُبُوَّةُ يَغ داتغ برسام صفة امانه دان فطانه. جوسترو، بيجقسانله دالم مپمقاينکن ميسيج اسلام. تيغکتکن علمو، لونقکن لیده، سوچيکنله کلام سسوجي رساله اکام الله سبحانه وتعالی يغ دباوا. تيايد ايمان تنفا اخلاق دان تيايد نيلاي علمو تنفا سنتون بودي. لمه-لمبوت دالم بردعوه بوکن برارتي لمه، سباليقش ايتله رهسيا کجايان دعوه رسول الله ﷺ.

درقد انس ابن مالک رضی الله عنه برکات:

كَانَ غُلامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَمَرَضَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَقَالَ لَهُ: «أَسْلِمَ»، فَنظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُ: أَطِغَ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ، فَأَسْلَمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ.

مقصودن: ترداقت ساورش بودق يهودي يغ ممبنتو نبي ﷺ مندريتا ساكيت. مك نبي ﷺ داتغ منزيارهين. لالو بكيندا دودوق دبهاكين كفالان سمبيل برسبدا: "ماسوقله كامو كدالم اسلام". بودق ترسبوت ممندغ ايهن يغ براد دسيسين. ايهن بركات كفداث: "طاعةله كامو كشد ابو القاسم رسول الله ﷺ". مك بودق ترسبوت مملوق اسلام. ستله ايت، نبي كلوار درقد رومهن سمبيل برسبدا: "سكالا قوجي باكي الله يغ تله ممبييسكنش دري افي نراك". (رواية البخاري)

اسلام جوك مغاجر اومتش بردعوه دغن مغهيندري ككراسن اتاو چارا يغ تيدق مپنغكن. بكيندا ﷺ دكنلي دغن لمه-لمبوتش دالم مغمبغكن رساله اسلام. بهكن، بردعوه كشد سجاهت-جاهت ماءنسي سقرتي فرعون قون، الله سبحانه وتعالى ماسيه ممرينتهكن نبي موسى دان نبي هارون اكر مغوتمانن سيكف لمه-لمبوت. سباكايما دچاتتكن دالم سورة طه ايات 43-44:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 أَذْهَبًا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿٤٣﴾ فَقَوْلًا لَهُ قَوْلًا لَيْتًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ﴿٤٤﴾

مقصودن: "فركيله كامو بردوا كشد فرعون، سسوغكوهن دي تله ملمشاوئي باتس دالم ككوفورنش. كمودين هندقله كامو بركات كفداث، دغن كات-كات يغ لمه-لمبوت، سموك دي برايغت اتاو تاكوت".

مسلمين يغ درحمتي الله،

لمه-لمبوت بوكن برارتي كلمهن. اورغ يغ لمه-لمبوت سسوغكوهن مميلقي وياوا يغ بسر. اي اكن دسكاني. عبارت اليرن اير يغ تنغ، تتاقي داقت ممبكنس دان

ممبنتوق باتو یغ کرس. والاقون دمکین، کتکسن دان ککراسن کادغ کالا فرلو دکوناکن. چونتوهش کتیک ملقساناکن کواجیشن امر معروف نهی موغکر اتاو دالم منکور سسواتو عملن یغ بولیه مپیکن اورغ ممبنجی اکام الله. دالم سیتواسی- سیتواسی سدمیکیان، کیت دافتی رسول الله ﷺ برسیکف تکس دان کراس، سفرتی دالم بیراف مفهوم حدیث یغ دروایتکن بخاری دان مسلم یغ برایکوت:

**قرتام:** تکورن نبی ﷺ ترهادف فرباتن امام ممنجعلن صلاة تنفا ممرهاتیکن کادان مأموم.

**کدوا:** سیکف کرس بکیندا ﷺ ترهادف اورغ یغ ماکن مگکوناکن تاغن کیری کتیک دفرینته ماکن مگکوناکن تاغن کانن.

**کتیک:** کرسش سیکف نبی ﷺ ترهادف اورغ للاکی یغ ماکای چینچین امس، ستله ای تاهو فرکارا ایت اداله دحرامکن.

### سیدغ جمعة یغ دمولیاکن الله،

مخاخیری خطبة قد هاری این، ماريله کیت برعزم دان برتیکد مولای ساعت این اونتوق منجادی فپرو کفد اکام الله سبحانه وتعالی دغن فنوه حکمه دان بیجقسان برمولا دغن دیری دان کلوارک سندیری. اینله انتارا جالن یغ اکن ممودهکن کیت مندافت کریضائن الله سبحانه وتعالی. توکس کیت هان براوسها، هاپله الله فمبری هدایه. سموک اوسها دان جهاد کیت دالم بردعوه این اکن منجادی سبب اونتوق الله ممبری هدایه کفد اورغ لاین. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة البقرة ایات

:272

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 ۞ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ  
 وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿۱۷۷﴾

مقصودش: "تيدقله اشكاو دواجبكن ﴿واهاي محمد﴾ منجاديكن مريك ﴿يغ كافي﴾  
 منداقت فتونجوق ﴿كران كواجيئمنمو هاڻ مپمقايكن فتونجوق﴾، اكن تناقي الله  
 جواله يغ ممبري فتونجوق ﴿دغن ممبري توفيق﴾ كشد سسياقا يغ دكهندقين  
 ﴿منوروت اوندغ-اوندغ فراتورنش﴾. دان اف جوا هرتا يغ حلال يغ كامو بلنجاكن  
 ﴿قد جالن الله﴾ مك ﴿فءيدهن دان قاهلاڻ﴾ اداله اونتوق ديري كامو سنديري دان  
 كامو قولاً تيدقله مندرماكن سسواتو ملائينكن كران منونتوت كريضاءن الله دان اف  
 جوا يغ كامو درماكن دري هرتا يغ حلال، اكن دسمشورناكن ﴿بالسن قاهلاڻ﴾ كشد  
 كامو، دان ﴿بالسن باءيق﴾ كامو ﴿ايت قولاً﴾ تيدق دكورشكن".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
 الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ  
 اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

(Bulan Mac 2019)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برفسان كقد توان-توان دان ديري ساي سنديري سقاي برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مमतوهي سكاللا فرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. سسوغكوهن برهاكياله اورغ-اورغ يغ برتقوى كقد الله. دسمشيغ ايت، سباكاي تندا منشكوري سكاللا نعمت الله يغ دكورنياكن كقد كيت، ماريله كيت منچونتوهي اخلاق نبي ﷺ دان قارا صحابة سهيغك مريك دكلر جوتاون اخيره. چاراث اياه دغن ممقربايقن سومبغن هرتا يغ كيت سايغي كجالن الله ياءيت دغن ملاكوكن عملن وَقَفْ.

وقف دري سكي شرع اياه اف ۲ هرتا يغ دتاهن حق فوقف كاتس هرتا ترسبوت درقد سبارغ اوروسن جوال بلي، قواريشن، هيبة دان وصية دسمشيغ مغلكن سومبر فيزيكلش، اونتوق كباچيقن دغن نية اونتوق مندكتكن ديري فوقف كقد الله. دنكارا كيت، عملن بروقف تله لاما دعملكن اوليه كينراسي يغ تردهولو. مريك تله

برجاي موقفکن هرتا ملالوئي فميينان مسجد ۲، سکوله ۲، فوندوق ۲ فجاجين دان رومه ۲ انق يتيم. بروقف اداله عملن موليا يغ داقت ملاهيرکن فراسان کاسيه سايغ، ميمارقکن سماغت ساليغ بنتو-ممبنتو انتارا ساتو سام لاءين.

دنکري کيت خصوصن، مجلس اکام اسلام قولاو فينغ (MAINPP) تله مپدياکن ساتو الترنايف (alternatif) کقد فلقسانان عباده وقف يغ برکونسيشکن وکالۀ ملالوئي دانا وقف قولاو فينغ. سام اد ملالوئي فوتوغن کاجي بولن اتاو فمبايرن سچارا اتس تالين، وکالۀ برمقصود فارا فپومبغ مواکيلکن کقد مجلس اکام اسلام اونتوق موقفکن مان-مان هرتا ککل دغن نية کران الله تعالى. اين مروفاکن ساتو اوسها اونتوق مغمکمبليغ کرجاسام اومه اونتوق برسام-سام ملقسانان عباده وقف والاو قد تاهف مانقون کممقوان ايکونومي سساورغ. اينستيتوسي مسجد جوک داقت برقرانن ممقرکاسکن عباده وقف اين دغن مپومبغکن ميشل 10% حاصيل دري کوتيشن جمعة کقد فيهق مجلس اکام اسلام قد ستياف بولن. سچارا تيدق لغسوغ جماعه يغ مغهولورکن درما ستياف کالي صلاة جمعة، اکن برکوغسي ساهم واقف يغ برککالن منفعۀ هيغک کهاري اخيرة.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

قد ساعة يغ فنوه برکۀ اين ماريله کيت برصلواة کأتس نبي محمد ﷺ يغ ممباوا فتونجوق دان رحمة کقد کيت سکالين سفرتيمان فرينته الله دالم سورة الأحزاب ايات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

⑤

"سسوڱكوهن الله دان ملائكتن برصلوات كشد نبي ﷺ واهاي اورغ ۲  
يغ برايمان برصلواتله كامو كشدان سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن قشعمرتن يغ  
سشوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ  
وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.  
اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا  
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَيَّ مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا  
سري فادوك باكيندا يغ دفرتوان اكوغ ك-انم بلس، السلطان عبد الله رعاية الدين  
المصطفى بالله شاه ابن سلطان حاج احمد شاه المستعين بالله، وكذلك مولانا  
توان يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يغ  
دفرتوا نكري فولاو فينغ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَيَّ  
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.